



San Francisco
Water Power Sewer
Services of the San Francisco Public Utilities Commission

Making Upgrades

2022 年 11 月 16 日

您的社區將在 **2023** 年初進行下水道升級。

請訂閱我們的進度更新電郵！

項目地點：

- a. Montgomery Street 和 Vallejo Street 之間的交叉口
- b. Montgomery Street (介乎 Broadway Street 和 Pacific Avenues 之間路段)
- c. Commercial Street (介乎 Grant Avenue 和 Montgomery Street 之間路段)
- d. Kearny Street (介乎 Clay Street 和 Sacramento Street 之間路段)
- e. Columbus Avenue (介乎 Greenwich Street 和 Filbert Street 之間路段)
- f. Powell Street (介乎 Greenwich Street 和 Filbert Street 之間路段)
- g. Union Street (介乎 Powell Street 和 Columbus Avenue 之間路段)
- h. Powell Street (介乎 Union Street 和 Green Street 之間路段)
- i. Powell Street (介乎 Pacific Avenue 和 Jackson Street 之間路段)
- j. Leavenworth Street (介乎 California Street 和 Bush Street 之間路段)
- k. Hyde Street (介乎 California Street 和 Pine Street 之間路段)
- l. Franklin Street (介乎 Union Street 和 Green Street 之間路段)
- m. Geary Boulevard (介乎 Van Ness Avenue 和 Polk Street 之間路段)
- n. Golden Gate Avenue 和 Hyde Street 之間的交叉口
- o. Eddy Street (介乎 Mason Street 和 Cyril Magnin Street 之間的路段)

請訂閱我們的進度更新電郵：

我們將發送額外通知，但建議您發電郵至 ssip@sfgwater.org，在標題列中註明“VL Sewer”，訂閱我們定期發送的進度更新電郵。

了解更多：

請上網至

sfpucc.org/variouslocationssewer，

了解更多有關即將進行的下水道項目資訊。

有問題嗎？

電話專線：(415) 554-3289

電郵地址：ssip@sfgwater.org

Si necesita ayuda en español llame al
(415) 554-3289.

Kung kailangan ninyo ng tulong sa Filipino
mangyaring tumawag sa (415) 554-3289.

如果您需要中文協助、請致電 (415) 554-3289.



Services of the San Francisco
Public Utilities Commission

Communications and Public Outreach
525 Golden Gate Avenue, 12th Floor
San Francisco, CA 94102

內容：從 2023 年初開始，工程人員將在北灘 (North Beach)、華埠 (Chinatown) 社區、Nob Hill 以及 Tenderloin 社區和 Franklin St 的一個街區升級已有百年歷史的下水道總管和支渠。

請即刻發電郵至 ssip@swater.org，在標題列中註明“VL Sewer”，訂閱進度更新電郵。

*額外通知將在施工前和施工期間發送。

* 施工期間，供水和排污服務預計不受影響。